القَواعد الاربع

DE VIER STELREGELS

Geschreven door Shaykh Al-Islaam:

Muhammad Ibn ‘Abdil-Wahhaab رحمه الله

ISLAM IK HOU VAN

Het is niet toegestaan om dit E-Boek zonder de toestemming van de website www.ikhouvanislam.be toe te eigenen, deze te verkopen, te drukken of te publiceren voor eigen gewin.

De rechten en eigendommen behoren toe aan de website en al het bovengenoemde mag niet plaatsvinden zonder toestemming van de website.

Er is hier veel tijd, werk en moeite in gestoken, gelieve dit te respecteren net zoals jullie jullie eigen eigendommen respecteren.

Moge Allah jullie rijkelijk belonen.

INHOUDSOPGAVE

Voorwoord 3

Inleiding 4

De eerste stelregel 7

De tweede stelregel 8

De derde stelregel 10

De vierde stelregel 14

Voorwoord ik hou van islam

In de Naam van Allah, de Meest Barmhartige, de Meest Genadevolle. Mogen de vrede en zegeningen van Allah over Zijn Boodschapper zijn. Vervolgens:

Wij danken Allah, de Heer der werelden, dat Hij ons in staat heeft gesteld om dit werkstuk te verwezenlijken.

Dit hier is een beknopt maar heel profijtvolle werkstuk geschreven door één van de allergrootste geleerden. We hebben ervoor gekozen om dit werkstuk te vertalen omdat dit gaat over een onderwerp dat gekend moet worden door iedere moslim, namelijk At-Tawhied en datgene wat het tegengaat en tenietdoet, namelijk Ash-Shirk. Hierin worden enkele twijfels m.b.t Shirk, waar helaas veel mensen bewust of onbewust in vervallen, weerlegd a.d.h.v. duidelijke bewijzen.

Wij zullen spoedig, met de Wil van Allah, een beknopte uitleg op dit profijtvolle werkstuk publiceren zodat iedere lezer dit werkstuk kan leren begrijpen. Wij hebben in de tussentijd besloten om de tekst met jullie te delen zodat jullie je hierop kunnen voorbereiden en de ijverige studenten die op zoek zijn naar kennis dit werkstuk eventueel kunnen memoriseren om jullie zelf en anderen hiermee van nut te zijn.

Wij vragen Allah om ons en jullie profijt te schenken en dit werkstuk succesvol te laten zijn.

Gepubliceerd op: 21/09/2026

Inleiding

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In de Naam van Allah, de Meest Barmhartige, de Meest Genadevolle.

أَسْأَلُ اللهَ الْكَرِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَتَوَلاكَ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، وَأَنْ يَجْعَلَكَ مُبَارَكًا أَيْنَمَا كُنْتَ، وَأَنْ يَجْعَلَكَ مِمَّنْ إِذَا أُعْطِيَ شَكَرَ، وَإِذَا ابْتُلِيَ صَبَرَ، وَإِذَا أَذنَبَ اسْتَغْفَرَ. فَإِنَّ هَؤُلاءِ الثَّلاثُ عُنْوَانُ السَّعَادَةِ.

Ik vraag Allah Al-Kariem (de Genereuze), de Heer van de geweldige Troon, om jou te helpen in deze wereld en in het Hiernamaals, en om jou te zegenen waar je ook bent en om jou te laten behoren tot degenen die dankbaar zijn wanneer zij worden gegeven, geduldig zijn wanneer ze worden beproefd en om vergeving vragen wanneer zij zondigen. Want waarlijk, deze drie zijn tekenen van Gelukzaligheid.

اعْلَمْ أَرْشَدَكَ اللهُ لِطَاعَتِهِ: أَنَّ الْحَنِيفِيَّةَ مِلَّةُ إِبْرَاهِيمَ: أَنْ تَعْبُدَ اللهَ، وَحْدَهُ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ، كَمَا قَالَ تَعَالَى:

﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالإِنسَ إِلاَّ لِيَعْبُدُونِ﴾ [الذاريات: 56].

Weet, moge Allah jou leiden naar Zijn gehoorzaamheid, dat Al-Haniefiyyah de religie van Ibrahiem is, welke het aanbidden van Allah alleen en de religie oprecht richten tot Hem is en Allah beval dit aan de gehele mensheid en schiep hen om deze reden, zoals Hij zei:

“En ik heb de jinn en de mens slechts geschapen om Mij te aanbidden.” [Adh-Dhaariyaat 51:56]

فَإِذَا عَرَفْتَ أَنَّ اللهَ خَلَقَكَ لِعِبَادَتِهِ؛ فَاعْلَمْ أَنَّ الْعِبَادَةَ لا تُسَمَّى عِبَادَةً إِلا مَعَ التَّوْحِيدِ، كَمَا أَنَّ الصَّلاةَ لا تُسَمَّى صَلاةً إِلا مَعَ الطَّهَارَةِ، فَإِذَا دَخَلَ الشِّرْكُ فِي الْعِبَادَةِ فَسَدَتْ، كَالْحَدَثِ إِذَا دَخَلَ فِي الطَّهَارَة

Als je dus weet dat Allah jou heeft geschapen om Hem te aanbidden, weet dan dat aanbidding geen aanbidding genoemd wordt behalve met Tawhied, net als het gebed geen gebed genoemd wordt behalve met reinheid. Dus als shirk de aanbidding betreedt, dan doet hij het teniet, net zoals onreinheid de reinheid tenietdoet.

فَإِذَا عَرَفْتَ أَنَّ الشِّرْكَ إِذَا خَالَطَ الْعِبَادَةَ أَفْسَدَهَا، وَأَحْبَطَ الْعَمَلَ، وَصَارَ صَاحِبُهُ، مِنَ الْخَالِدِينَ فِي النَّارِ. عَرَفْتَ أَنَّ أَهَمَّ مَا عَلَيْكَ مَعْرِفَةُ ذَلِكَ لَعَلَّ اللهَ أَنْ يُخَلِّصَكَ مِنْ هَذِهِ الشَّبَكَةِ، وَهِيَ الشِّرْكُ بِاللهِ الَّذِي قَالَ اللهُ تَعَالَى فِيهِ:

﴿إِنَّ اللهَ لاَ يَغْفِرُ أَن يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَن يَشَاءُ﴾ [النساء: 116]

وَذَلِكَ بِمَعْرِفَةِ أَرْبَعِ قَوَاعِدَ ذَكَرَهَا اللهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ.

Dus als je weet dat wanneer shirk vermengd wordt met aanbidding het (de aanbidding) tenietdoet, en degene die het begaat laat behoren tot degenen die voor eeuwig in het Hellevuur zullen zijn, dan weet je dat de allerbelangrijkste (verplichte) zaak voor jou is om dit te kennen zodat Allah jou moge redden van deze valstrik, welke shirk met Allah is waarover Allah zegt:

“Voorwaar, Allah vergeeft niet dat aan Hem deelgenoten worden toegekend, maar Hij vergeeft daarbuiten aan wie Hij wil.” [Soerah An-Nisaa 4:116]

Dit (zal je realiseren) door het kennen van vier stelregels die Allah heeft genoemd in Zijn Boek.

De eerste stelregel

الْقَاعِدَةُ الأُولَى:

أَنْ تَعْلَمَ أَنَّ الْكُفَّارَ الَّذِينَ قَاتَلَهُمْ رَسُولُ اللهِ ﷺ مُقِرُّونَ بِأَنَّ اللهَ – تَعَالَى-هُوَ الْخَالِقُ، الْمُدَبِّرُ، وَأَنَّ ذَلِكَ لَمْ يُدْخِلْهُمْ فِي الإِسْلامِ؛ وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿قُلْ مَن يَرْزُقُكُم مِّنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ أَمَّن يَمْلِكُ السَّمْعَ والأَبْصَارَ وَمَن يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيَّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَن يُدَبِّرُ الأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللهُ فَقُلْ أَفَلاَ تَتَّقُونَ﴾ [يونس: 31].

De eerste stelregel: Dat jij weet dat de ongelovigen die de Boodschapper van Allah ﷺ bestreed bevestigden dat Allah de Schepper, de Voorziener, de Gever van leven en dood en de Beheerder van alle zaken is. Maar dit liet hen de islam niet betreden. Het bewijs hiervoor is de Uitspraak van Allah de Verhevene:

“Zeg: “Wie voorziet jullie vanuit de hemel en de aarde? Of wie is Degene Die de macht over het gehoor en het zicht heeft? En Wie brengt de levende voort uit de dode en Wie brengt de dode voort uit de levende? En Wie regelt alle zaken?” Zij zullen zeggen: “Allah.” Zeg dan: “Zullen jullie (Allah) dan niet vrezen?” [Soerah Yoenus 10:31]

De tweede stelregel

الْقَاعِدَةُ الثَّانِيَةُ:

أَنَّهُمْ يَقُولُونَ: مَا دَعَوْنَاهُمْ وَتَوَجَّهْنَا إِلَيْهِمْ إِلا لِطَلَبِ الْقُرْبَةِ وَالشَّفَاعَةِ، فَدَلِيلُ الْقُرْبَةِ؛ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِن دُونِهِ أَوْلِيَاء مَا نَعْبُدُهُمْ إِلاَّ لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لاَ يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ﴾ [الزمر: 3].

De tweede stelregel is: dat ze zeggen: “Wij roepen hen (hun valse afgoden) aan en richten ons tot hen om toenadering en bemiddeling te zoeken. Dus het bewijs tegen deze toenadering zoeken (d.m.v. awliyaa b.v.) is de Uitspraak van Allah:

“En degenen die naast Hem helpers nemen (zeggende): “Wij aanbidden hen slechts opdat zij ons nader tot Allah zullen brengen.” Waarlijk, Allah zal tussen hen oordelen over datgene waarover zij (van mening) verschilden. Voorwaar, Allah leidt degenen die een ongelovige leugeneer is niet.” [Soerah Az-Zumar 39:3]

وَدَلِيلُ الشَّفَاعَةِ، قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللهِ مَا لاَ يَضُرُّهُمْ وَلاَ يَنفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَـؤُلاء شُفَعَاؤُنَا عِندَ اللهِ﴾ [يونس:18].

“En het bewijs voor bemiddeling is Zijn Uitspraak:

“En zij aanbidden naast Allah wat hen niet schaadt en wat hen niet baat en zij zeggen: “Zij zijn onze bemiddelaars bij Allah.”” [Yoenus 10:18]

وَالشَّفَاعَةُ شَفَاعَتَانِ: شَفَاعَةٌ مَنْفِيَّةٌ، وَشَفَاعَةٌ مُثْبَتَةٌ.

En er zijn twee vormen van bemiddeling: verworpen bemiddeling en bevestigde bemiddeling.

فَالشَّفَاعَةُ الْمَنْفِيَّةُ: مَا كَانَتْ تُطْلَبُ مِنْ غَيْرِ اللهِ فِيمَا لا يَقْدِرُ عَلَيْهِ إِلا اللهُ؛ وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ أَنفِقُواْ مِمَّا رَزَقْنَاكُم مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ لاَّ بَيْعٌ فِيهِ وَلاَ خُلَّةٌ وَلاَ شَفَاعَةٌ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ [البقرة:254].

De verboden bemiddeling is datgene wat gezocht wordt van anderen dan Allah in zaken waar alleen Allah toe in staat is. Het bewijs is Zijn Uitspraak:

“O jullie die geloven! Geef uit van waar Wij jullie van voorzien hebben, voordat er een dag komt waarop geen onderhandeling zal zijn, noch vriendschap, noch bemiddeling. En het zijn de ongelovigen die onrechtplegers zijn.” [Soerah Al-Baqarah 2:254]

وَالشَّفَاعَةُ الْمُثْبَتَةُ: هِيَ الَّتِي تُطْلَبُ مِنَ اللهِ، وَالشَّافِعُ مُكَرَّمٌ بِالشَّفَاعَةِ، وَالْمَشْفُوعُ لَهُ مَنْ رَضِيَ اللهُ قَوْلَهُ وَعَمَلَهُ بَعْدَ الإِذْنِ؛ كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿مَن ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلاَّ بِإِذْنِهِ﴾ [البقرة: 255].

De bevestigde bemiddeling is datgene wat gevraagd wordt aan Allah en de bemiddelaar wordt geëerd met de bemiddeling en degene voor wie wordt bemiddeld is degene waarover Allah tevreden is met zijn woorden en daden na Zijn toestemming, zoals Hij, de Verhevene, zei:

“Wie is hij die kan bemiddelen bij Hem, behalve met Zijn toestemming?” [Soerah Al-Baqarah 2:255]

De derde stelregel

الْقَاعِدَةُ الثَّالِثَةُ:

أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ ظَهَرَ عَلَى أُنَاسٍ مُتَفَرِّقِينَ فِي عِبَادَاتِهِمْ، مِنْهُمْ مَنْ يَعْبُدُ الْمَلاَئِكَةَ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَعْبُدُ الأَنْبِيَاءَ وَالصَّالِحِينَ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَعْبُدُ الأَشْجَارَ وَالأَحْجَارَ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَعْبُدُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ، وَقَاتَلَهُمْ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَلَمْ يُفَرِّقْ بَيْنَهُمْ؛ وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لاَ تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلّهِ﴾ [الأنفال: 39].

De derde stelregel is: dat de Profeet ﷺ verscheen bij een volk die verschilden in hun vormen van aanbidding. Sommigen aanbaden engelen, sommigen aanbaden de profeten en vrome mensen, sommigen aanbaden bomen en stenen en sommigen aanbaden de zon en de maan.. De Boodschapper ﷺ bestreed hen en maakte geen onderscheid tussen hen. Het bewijs hiervoor is de Uitspraak van Allah:

“En bestrijd hen tot er geen fitnah (ongeloof en shirk) meer is en de religie geheel voor Allah is.” [Soerah Al-Anfaal 8:39]

وَدَلِيلُ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ؛ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لاَ تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلاَ لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ﴾ [فصلت: 37].

Het bewijs voor (hun aanbidding van) de zon en de maan is de Uitspraak van Allah, de Verhevene:

“En tot Zijn Tekenen behoren de nacht en de dag, en de zon en de maan. Knielt jullie niet neer voor de zon en niet voor de maan, maar knielt jullie neer voor Allah, Degene Die hen

heeft geschapen, als jullie alleen Hem aanbidden." [Soerah Fussilat 41:37]

وَدَلِيلُ الْمَلائِكَةِ؛ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَلاَ يَأْمُرَكُمْ أَن تَتَّخِذُواْ الْمَلاَئِكَةَ وَالنَّبِيِّيْنَ أَرْبَاباً...﴾ الآية [آل عمران: 80].

En het bewijs voor (hun aanbidding van) de engelen is de Uitspraak van Allah de Verhevene:

"En Hij beveelt jullie niet om [2]de Engelen en de Profeten als goden te nemen." [Soerah Aali 'Imraan 3:80]

وَدَلِيلُ الأَنْبِيَاءِ؛ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَإِذْ قَالَ اللهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ءَأَنتَ قُلتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّيَ إِلَـهَيْنِ مِن دُونِ اللهِ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ﴾ الآية [المائدة: 116].

En het bewijs voor (hun aanbidding van) Profeten is de Uitspraak van Allah de Verhevene:

"En gedenk wanneer Allah zal zeggen (op de Dag der Opstanding): "O 'Iesa, zoon van Maryam, heb jij tegen de mensen gezegd: "Neem mij en mijn moeder tot twee goden naast Allah?" En hij ('Iesa) zal zeggen: "Verheven bent U! Het schikt mij niet om te zeggen waar ik geen recht op heb. Als ik dat had gezegd dan had U dat zeker geweten. U weet wat in mij (verborgen) is en ik weet niet wat in U (verborgen)is. Waarlijk, alleen U bent op de hoogte van het onwaarneembare." [Soerah Al-Maaidah 5:116]

وَدَلِيلُ الصَّالِحِينَ؛ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿أُولَـئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ...﴾ الآية [الإسراء: 57].

En het bewijs voor (hun aanbidding van) de vromen is de Uitspraak van Allah de Verhevene:

“Degenen die zij (de veelgodenaanbidders) aanroepen, zoeken (zelf) naar het middel dat hen nader tot hun Heer brengt. En zij wensen Zijn Genade en vrezen Zijn Bestraffing. [Soerah Al-Israa 17:57]

وَدَلِيلُ الأَشْجَارِ وَالأَحْجَارِ؛ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿أَفَرَأَيْتُمُ اللاَّتَ وَالْعُزَّى * وَمَنَاةَ الثَّالِثَةَ الأُخْرَى﴾ [النجم: 91، 20].

Het bewijs voor (hun aanbidding van) bomen en stenen is de Uitspraak van Allah de Verhevene:

“Hebben jullie Al-Laat en Al 'Uzza gezien? En Al-Manaat, de andere, de derde?” [Soerah An-Najm 53:19-20]

وَحَدِيثُ أَبِي وَاقِدٍ اللَّيْثِيِّ -رَضِيَ اللهُ عَنْهُ- قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ إِلَى حُنَيْنٍ وَنَحْنُ حُدَثَاءُ عَهْدٍ بِكُفْرٍ، وَلِلْمُشْرِكِينَ سِدْرَةٌ، يَعْكُفُونَ عِنْدَهَا وَيُنَوِّطُونَ بِهَا أَسْلِحَتَهُمْ، يُقَالُ لَهَا ذَاتُ أَنْوَاطٍ، فَمَرَرْنَا بِسِدْرَةٍ فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللهِ اجْعَلْ لَنَا ذَاتَ أَنْوَاطٍ كَمَا لَهُمْ ذَاتُ أَنْوَاطٍ. الحَدِيثَ.

En de hadieth van Abu Waaqid Al-Laythi, moge Allah tevreden zijn met hem, die zei:

“We gingen eropuit met de Boodschapper van Allah ﷺ naar (de strijd van) Hunayn terwijl we nieuw waren in de islam. De

polytheisten hadden een boom waarbij zij zich zouden toewijden en waaraan zij hun wapens zouden hangen, het werd Dhaat ‘Anwaat genoemd. We kwamen voorbij een boom en zeiden: “O Boodschapper van Allah, maak voor ons een Dhaat ‘Anwaat net zoals zij een Dhaat ‘Anwaat hebben.” De hadieth.

De vierde stelregel

الْقَاعِدَةُ الرَّابِعَةُ:

أَنَّ مُشْرِكِي زَمَانَنَا أَغْلَظُ شِرْكًا مِنَ الأَوَّلِينَ، لأَنَّ الأَوَّلِينَ يُشْرِكُونَ فِي الرَّخَاءِ، وَيُخْلِصُونَ فِي الشِّدَّةِ، وَمُشْرِكُو زَمَانَنَا شِرْكُهُمْ دَائِمٌ فِي الرَّخَاءِ وَالشِّدَّةِ؛ وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلْكِ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ﴾ [العنكبوت: 65].

De vierde stelregel: de polytheisten van onze tijd zijn erger in hun shirk dan de vroegere polytheisten omdat de vroegere polytheisten shirk zouden begaan in tijden van gemak en oprecht zouden zijn in tijden van ongemak. En de polytheisten van onze tijd, hun shirk is voortdurend, in gemak en ongemak. En het bewijs is de Uitspraak van Allah:

“Wanneer zij dan aan boord gaan van het schip, roepen zij (alleen) Allah aan, terwijl zij hun godsdienst (zuiver) aan Hem toewijden. Maar wanneer Hij hen (vervolgens) veilig aan land brengt, kennen zij deelgenoten aan Hem toe.” [Soerah Al-‘Ankaboet 29:65]